

محمود درگاهی

## احیاگر عجم

### «تأملی تازه در اندیشه و آرمان فردوسی»

شاهنامه فردوسی کاری کارستان است. زیرا شاعر فرزانه ایران، به هنگام آفریدن حمامه سترگ خویش، هم بر زبان و تکنیک و فضا و دیگر عناصر هنری مورد نیاز آن وقوفی شایسته و در خور داشته است، هم در جریان‌های فکری و سیاسی روزگار خود نظارت و تأملی عمیق می‌نمود، و هم از قدر و مکان بلند سخن، که در آن روزگاران دستاویز تملق و تکدی قرار می‌گرفت، آگاهی حکیمانه یافته بود. و هم ... در نتیجه، در همان روزگاری که ستایشگران حقیر و بی‌ماهی سلطان اغزنوی دُر دری را در پای خوک و خرس و کفتار می‌ریختند، و سخن فروشانی چون انوری - حتی یک قرن پس از فردوسی - شاعری و سخنوری را می‌مقدارتر از کناسها می‌یالتد، فردوسی بزرگ، با آگاهی شگفتی از شکوه و بلندی سخن، آن را بذر جاودانگی و نامیراثی شاهر، و موجب بالندگی و رویden دوباره فرهنگ و زبان سرزمین خود می‌یافت:

نمیرم ازین پس که من زنده‌ام      که تخم سخن را پراکنده‌ام

اما آنچه که بیش از همه این عوامل و انگیزه‌ها، زندگی و سیمای رشک‌انگیز فردوسی را رنگی محبوب و آرمانی می‌زند نقش احیاگرانه او، در نخستین سده‌های آغاز و پیدایش شعر دری است؛ زیرا که وی نخستین شاعری است که برای خویش رسالتی احیاگرانه می‌گزیند، و سی سال زندگی خود را در بهای آن می‌پردازد:

بسی رنج بردم درین سال سی      عجم زنده کردم بدین پارسی

احیاگری که از مقوله‌های مورد توجه دنیای معاصر است و بعد از انقلاب کبیر فرانسه و شکل‌گیری مکتب‌ها و فلسفه‌های اجتماعی، در اندیشه و اجتماع روش‌نگران رواج یافته، خود، ضرورت و بی‌آورد مراحلی از تاریخ است که در آن مراحل، ملتی به لحاظ اندیشه، آرمان و

شخصیت انسانی، و یا هویت ملی و فرهنگی خویش، به سقوط و مرگ گرفتار آمده باشد! پس این سخن فرودسی حاکم است از اینکه ایران آن روز، که در چهار سوی سیاست‌های ضدایرانی خلافت عربی و حکومت غزنوی و ... قراگرفته بود، از دیدگاه وی پیکره مرده‌بی پیش نبودا و همین اندیشه و سخن، نمایانگر شعور و احساس والای انسانی و اجتماعی، و همچنین رسالت شناسی عظیم فردوسی در هزار سال پیش است اینکه درست همان عنصری که کارنامه اکتریت نزدیک به تمامی شاعران سنتی از آن تهی مانده است اینکه برجسته در زندگی و اندیشه فردوسی است که می‌تواند وی را به مثابه پیشانگ شاعران آرماندار و نخستین سرودلگر بیداری در سرزمین شاعر خیز مانشان دهد ابرای نشان دادن نقش اجیاگرانه حکیم طوس، نگاهی به انحطاط زمینه‌های فرهنگی، و تباہی اندیشه و دانش، و بویژه شعر و سخن و شاعر و سخنور و دانشمند عصر او ضروری است، و نیز ضرورت آن هست که نشان داده شود که این فرهنگ‌سازان روزگار فردوسی، جز سلوول‌هایی مرده، در این پیکره در اختصار و رو به مرگ نبودند، و فردوسی نیز با مشاهده این چهره‌های خودباخته و بی‌هویت بود که کمر به احیای هویت از دست رفته ملت خویش می‌بست، و حیات بخشیدن به پیکره بیمار و فرتوت فرهنگ و زبان و شخصیت ملت خویش را، نخستین فریضه خود می‌دانست.

فردوسی در کار این احیاگری، و رویایی دلیرانه با فاجعه هولناک روزگار خود و نیز فاجعه آوران آن، دو شیوه حساب شده و حکیمانه را برگزیده است که هر یک از آنها، فلسفه و انگیزه ویژه‌بی داشته، و پیش گرفتن این دو نبرد شیوه، خود بیانگر دریافت عمیق او از اوضاع سیاسی و اجتماعی روزگار خویش، و بازیگران و صحنه‌پردازان آن نیز می‌تواند باشد.

## ۱ - احیای فرهنگ و هویت ملی

نخستین نبرد شیوه فردوسی، در مقابله با آفت و فساد خلافت عربی و سلطنت غزنوی، احیای زبان، فرهنگ و گذشته سرشار از سریاندی مردم سرزمین خویش بود؛ از آنجاکه خلافت عربی با شیوه‌های استعماری خود، در پی فروریختن شالوده‌های فرهنگی ملت‌های دیگر، و به ویژه ایرانیان برآمده بود، تنها دستاویزی که می‌توانست بدین منظور بدان چنگ بزند، طرح مسئله زبان و نژاد عرب، به عنوان نژاد و زبان برتر بود. اگر خلافت عربی در این سیاست خود پیروز می‌گشت، برای اندیشه‌های سلطه‌جویانه خویش حیاتی دیرپا و پردوام را تضمین می‌کرد. این بود که در توجیه شرعی نژادی خویش، استدلال می‌نمود که پیامبر از نژاد عرب برگزیده شده است و زبان وحی نیز عربی

است ا بنابراین نژادهای غیر عرب باید پیوسته این برتری‌های عرب را در پیش چشم داشته باشند و برای آنکه این تفاوت و برتری، همواره در ذهن هر نژاد غیر عرب باقی بماند، باید آن را پیوسته - حتی در معاملات روزانه خود با عرب - به چشم بینند. این بود که خلافت اموی حتی در رده‌بندی‌های لشکری نیز، ایرانیان را با اعراب فرق می‌نمود، و سوارکاران ایرانی را در ردیف پیاده نظام ارتش خود محسوب می‌داشت، و به آنان حقوق پیاده نظام می‌پرداخت. بدیهی است که اعمال چنین سیاست‌هایی، تا حدودی هم تاثیر دلخواه خلافت را بروی ایرانیان می‌گذاشت، و نه تنها بسیاری از توده‌های ناگاهه ایرانی باور می‌کردند که غلام و مولای عرب هستند، بلکه بسیاری از شخصیت‌های علمی و سیاسی ما نیز در آن دوره‌ها، و نیز در ادوار بعد، بر این برتری عرب اعتراف داشتند، و حتی اینان در خفت و خود باختگی بر توده‌های عامی و ییسواند نیز پیش می‌گرفتند و پیش از آنان در این مرداب ساخته خلافت فرو می‌رفتند. یکی از نمونه‌های کامل این خودباختگی و عرب باوری، صاحب بن عباد وزیر دانشمند عصر فرودسی است، از او سخن نقل کرده‌اند که رسالتین تصویر تباہی و انحطاطی است که بر دنیای اندیشه و فرهنگ آن روزگار سیطره داشته است. او گفته بود که: من ساله‌است در آبته نشگریسته‌ام تا سیماه یک ایرانی را ندیده باشم و دیگری ابوحنیفه، بنیانگذار فقه و آین حنفی است که خود یک ایرانی بود، و در مسئله «کفو» - که یک مسئله فقهی بوده و مطابق آن زن و مردی که با هم ازدواج می‌کردند بایستی برابر یکدیگر باشند - نتوی می‌داد که «یکی از موارد عدم کفو - نابرابری دو طرف ازدواج - نکاح است که در آن یک عرب و یک عجم با هم ازدواج نمایند»<sup>(۱)</sup>، اما این حکم را نه به خاطر حمایت و جانبداری از نژاد ایرانی و مبارزه با سیاست تحییر نژادی عرب، و برتری نهادن ایرانی بر عرب، صدور فرموده است، بلکه او نیز از دل و جان باور آورده بود که عرب برتر و والاتر از ایرانی است!

از سوی دیگر هم، حکومت غزنوی، که خود کارگزار و آلت دست خلافت عربی بود، سخن فروشان فارسی را در دربار خود پروار می‌کرد، تا بر چهره فرهنگ و هویت تاریخی خویش، اینگونه لجن پیشند:

ازین پس دگر، کان حدیثی است منکر  
به سام یسل و رستم زاه مفسخر  
که دارد چو تو شهریاری دلاور  
کس آنجا سخن گوید از رستم زر؟  
(فرخی، دیوان، ۱۴۸)

سخوان قمه رستم زاولی را  
ازین پیش بودست زاولستان را  
ولیکن کنون عار دارد رستم  
زجایی که چون تو ملک مرد خیزد

این «حدیث منکر» که شاعر بازگویی آن را زشت و عار و شرم خیر می‌داند حدیث همان فرهنگ و هویت غنی و دیرینه سال اوست که سلطان بی‌فرهنگ غزنوی، با دست و زبان شاعر ایرانی آن را می‌آلود تا بی‌مایگی و تهیدستی خود را نهان دارد، و بدین شیوه خود را به جای سام و رستم، و فرهنگ موهم خود را نیز در جای فرهنگ ایرانی بشاند:

به جود و به علم و به فضل و به گوهر هرز نیست کان مر ترا نیست یکسر	جهان چون تو هرگز نیاورد شاهی ادب نیست کان مر ترا نیست جمله
---	---

(همان، ۱۴۹)

تا چون آن نامه بخوانند نخوانند ارتنگ ای به هشیار دلی بیشتر از صد هوشنگ به حیل ساختن رستم نیواز ارزنگ	نامه فتح توابی شاه به چین باید برد ای به لشکر شکنی بیشتر از صد رستم بیژن اربسته تو بودی رسته نشدی
--	---

(همان، ۲۰۶)

این حماسه دروغین که شاعر هصر غزنوی، در ستایش از حاکم بیگانه می‌سرود، در حقیقت مرثیه فرهنگ و هویت تاریخی خود او نیز بود، و این همه فرومایگی، البته از شاعری که در دربار سلطان غزنوی حتی همه صفات انسانی خود را هم از دست نهاده بودا هیچگونه شگفتی ندارد! می‌دانیم که بزرگترین ویژگی شعر این دوره، به لحاظ محتوا، مدیحه‌گویی و ستایشگری است، و نزدیک به صدر صد حجم همه دیوان‌هایی که در حریم قدرت شاهان سروده شده، به چنین مقولاتی اختصاص یافته است. اما شگفتی اینجاست که بسیاری از شاعران عصر غزنوی، تا آنجا در مرادب ستایشگری فرو رفته‌اند که حتی عواطف و احساسات انسانی و حتی غریزه بشری خود را نیز از کار اندخته‌اند! یعنی شاعران پیش از فرخی و عنصری، دست کم تا این حد انسان بودند که می‌توانستند از شور و احساس و عاطفه خود نیز سخن بگویند، اما فرخی و معاصران او هرگاه که می‌خواهند از عشق و عاطفه خویش سخن بگویند، یکباره ابهت و هیمنه سلطان، و حتی دست‌شاندگان و غلامان وی، عاطفة آنها را از کار می‌اندازد و به یادشان می‌آورد که وظیفه شاعر و تنها هدف هستی او ستایشگری است نه عشق و رزی! و او باید «مادح میر» باشد نه عاشق یارا!

عاشقم خوانی همی اندرمیان خاص و عام  
مرمرا ای ماه منظر مادح میراست نام  
(همان، ۲۳۶)

بوسه گر از بهر دل خواهی نستام  
دل به هوای ملک فروخته ام من  
(همان، ۲۶۹)

توراز دوست به هر حال دور خواهد کرد  
هوای خدمت سیر، آن گزیده سلطان  
(همان، ۳۲۷)

دل او را همی خواست او را سپرد  
چرا دل دهم جزو بندو چون ندارم  
همین په که من کردم از هر شماری  
پس از خدمت شه جز او فم گساری  
(همان، ۳۷۳)

اما آنچه که سیمای شاعر دوره غزنوی را زشت تر و چندش آورتر از این هم نشان می دهد،  
این است که در جوار سلطان سخت دل و بی احساس، ذوق و دید شاعرانه وی نیز تباہی گرفته است ابه  
گونه بی که دیگر نه با احساس و عاطله لطیف و حساس یک شاعر، بلکه با قساوت و بی رحمی یک  
سپاهی خون ریز، به اطراف خویش می نگردا و میدان های جنگ انباشته از پیکرهای آغشته به خون و  
خاک را، که ره آورد جهاد دینی آن غازی در وفین اسلام بود، و تماسای آن هر درنده بی را در  
شگفتی و شفقت فرو می برد، به گونه باعی از گل های سرخ و شاداب و شکفته می بیند.

جنگ دریا کردی و از خون دریا باریان روی دریا لعل کردی چون شکفته لاله زار  
(همان، ۸۶)

شاید طرح چنین مسائلی در خلال سخن گفتن از فردوسی و حماسه او، به لحاظی، خروج از  
مبث اصلی تلقی شود اما برای نشان دادن «علت مزاج» و «تباهی شخصیت» این شاعران وعظمت  
قدر فردوسی، گواهی گویاتر از این نمونه ها نمی توان یافت امیر ایمان سترک فرهنگ و شخصیت  
ایرانیان، آنگاه که چهره های خود باخته و بی مایه بی چون فرخی و عنصری و ... را می دید، حکیمانه  
در می یافت که ریشه و مایه همه این بی مایگی ها و خود باختگی ها، جهل و ناباوری نسبت به شخصیت  
فرهنگی عظیم و دیرینه روز خویش است و شبتفتگی و شگفتگی و شخصیت سلاطین بی مایه ای چون سلطان غزنوی، و یا بیگانگان دیگر، ریشه در نا آشنایی آنان با  
گذشته سرشار از دانش و فرهنگ و بزرگی خود دارد ا پس برای آشنا ساختن آنان با مایه ها و جلوه های

فرهنگی خود، باید تصویری تمام نما از گذشته پرشکوه و نیز کارنامه نیاکان سرافراز آنان را در پیش رویشان گرفت! و این آگاهی و ژرف‌اندیشی فردوسی، حاکی است از شناخت عمیق سیاست‌های آن روز خلافت و حکومت غزنوی، که برای تباہ کردن فرهنگ و هویت ایرانی، ریشه‌های دیرینه سال آن را به انکار ایستاده بودند! و در ایفای این رسالت غرض‌آلود خویش، از شاعر و دانشمند ایرانی نیز یاری می‌گرفتند!

شاعر فرزانه ایران، در مسیر احیاگری و میراثداری پرشکوه خویش، به تدوین و تصویر فرهنگ و تمدن نیاکان خود می‌نشیند، و گذشته از اینکه در طرح کلی شاهنامه، «تلویحاً اعلام می‌دارد که روزگار ایرانیان، سه بار تیره شده است: یک بار به وسیله ضحاک، و یک بار به وسیله اسکندر، و یک بار بوسیله اعراب، و یادآوری می‌کند که ایرانیان در دو نوبت از این سه نوبت بر شکست‌های تاریخی غالب آمدند - یک نوبت به دست فریدون، و یک نوبت به دست رستم - آنگاه به خواننده القاء می‌کند که در نوبت سوم نیز ایرانیان کامیاب خواهند شد، و اعراب را برخواهند انداخت. بنابراین فردوسی به یاری سنت‌های حمامی ایران، مایه امید جامعه ایرانی می‌شود و شور مبارزه در سر مردم می‌اندازد<sup>(۲)</sup> و در سراسر متن حمامه بلند خویش نیز، هرجاکه فرصتی می‌بیند، پیام شوریدن و درس آزادگی و سرافرازی می‌دهد. در مثل همان ماجراهی ضحاک که پادشاهی است ستمکار و برخاسته از سرزمین بیگانه، که مدتی با فریب و ستم تخت سلطنت را در این سرزمین غصب کرده است؛ نمادی است از خلافت نامشروع عربی و یا حکومت غاصب غزنوی، که بی‌آنکه همه اسباب بزرگی را آماده کرده باشند، تکیه بر جای بزرگان زده‌اند و در نتیجه باید به دست فرزندان و رستم، از تخت قدرت به زیر آورده شوند! و شخصیت ضحاک اگر هم ساخته فردوسی نیست، پرداخته او هست و فردوسی در نقل ماجراهی پادشاهی او به قصر تعریض به خلافت عربی و حکومت غزنوی را داشته است... و نیز اینکه خاندان رستم و دیگر پهلوانان ایران، قرن‌ها سرزمین خویش را از دست‌اندازی بیگانگان متباور حراست نمودند، و یا اینکه بسیاری از اختراقات و اکتشافات در روزگاران گذشته به دست ایرانیان انجام گرفته، و همچنین نشان دادن غنا و گستره زبان فارسی - که بیگانگان عرب آن را نیز به عنوان یک زبان به رسمیت نمی‌شناختند - با به کار گرفتن واژه‌های این زبان در سراسر متن پر حجم شاهنامه، هر یک نشانی است از شایستگی‌های رزمی و فرهنگی نیاکان همان ایرانیانی که در روزگار فردوسی به پستی و فرمایگی خو می‌گرفتند، و در عین حال حکایتی است از تهییدستی و بسی‌مایگی بیگانگان پر غروری که در تاریخ خود، حتی یک برگ زرین و روشنی از فرهنگ و اندیشه نداشته‌اند!

## ۲ - پیروی و هواداری از تشیع و تبلیغ آن به عنوان اسلام حقیقی در برابر دین خلیفه و سلطان محمود

می‌دانیم که هم خلافت عربی و هم سلطنت غزنوی، برای تحکیم موقعیت سیاسی - اجتماعی خود، مذهب را نیز به مثابه پوششی بر چهره خویش کشیده بودند. خلیفه و کارگزاران او، بدون اندک پایبندی به آداب و اصول دینی، همانند همه نظام‌های سیاسی - دینی فریبکار، هرگونه استقاده یا اعتراض بر سیاست‌های نابخرا دانه خویش را، انگک کفر و الحاد و خروج از مذهب می‌زدند، و هر مخالفی را قرمطی یا رافضی یا خارجی می‌نامیدند! سلطان محمود نیز خود را غازی اسلام جلوه می‌داد و به نام جهاد پیوسته در غارت و کشتار و جهان‌جویی بودا و آوازه در انداخته بود که انگشت در جهان کرده و قرمطی و رافضی می‌جویند تا خونشان را در راه خدا بریزد، و آین‌الهی را از آفت بدعت پاک کنند! اصولاً «خطرناک‌ترین ارمغانی که غلامان ترک یا قبایل تهاجم ترک نژاد برای ایرانیان آوردند، تعصّب مذهبی و اعتقاد شدید کورکورانه و گاه ابلهانه به خرافات مذهبی بود، و مبلغان و ناشران این خرافات که اغلب صورت احکام و مسائل دینی یافته، و در اعماق ذهن ایرانیان رخته کرده است»<sup>(۳)</sup>، گردانندگان و کارگزاران حکومت ترکان بوده است، و فروتسی با دریافت حکیمانه این حقیقت بود که پرده از کار تزویر و دروغ خلافت و سلطنت بر می‌انداخت؛ و فریاد برمی‌آورد که:

زیان کسان از پی سود خویش  
بجویند و دین اندر آرند پیش

و بدین گونه پیوسته سعی در جدا نمودن دو رویه دین - دین دروغ و دین راستی - از یکدیگر داشت، و برخلاف بسیاری از اندیشمندان این سرزمین، که در تفکیک این دو چهره دین، هیچ گونه شناخت یا دقتی نشان نداده‌اند، و با قبول یانفی هر دو جنبه یا تنها یک جنبه آن - بی هیچ درنگ و سنجش و تعمقی - رسالت خود را تمام شده دانسته‌اند، فردوسی با بصیرت و دقت یک دین‌شناس اندیشمند، دست به نقد و سنجش اندیشه‌های دینی عصر خود می‌یازید، و آنگاه جانب راستی و حقیقت را می‌گرفته:

گرفتم ز دین کهن دین نو  
بخواهد همی بود با ما درشت

مرا گر محمد بُدی پیشرو  
ولی کثر بود کار این گوژپشت

و برای آنکه هم به روزگار خود، و هم به روزگاران بعد از خود ابلاغ کند که سیاست‌های آلوده به دروغ و فریب این «کژکار گوژپشت» را باید از حقیقت دین - که در آن جز راستی و یک رنگی راه ندارد - جدا شمرد، آین تشیع را به عنوان دین حقیقی برمی‌گزیده و می‌دانیم که در آن

روزها، «تشیع مرزی دقیق بود که تاریخ اسلام را از مذهب اسلام جدا می‌کرد»، و در نتیجه خلافت که خود را توجیه تاریخی می‌کرد، در اندیشه ایرانیان مسلمانی که قربانی این تاریخ شده بودند، از وجهه مذهبی عاری می‌شد. زیرا تشیع با اعتقاد به حقانیت علی از بعد سقیفه (یعنی بی‌درنگ پس از وفات پیامبر) این دو جریان را از یکدیگر تفکیک می‌نمود و امامت و خلافت را به عنوان دو مظہری از اسلام مظلوم و اسلام ظالم اعلام می‌کرد، و پیداست که مردم ایران که به عشق عدالت به اسلام روکردن و اکنون از اسلام حاکم تازیانه ظلم می‌خورند، به اسلام مظلوم عشق ورزند<sup>(۴)</sup>» بنابراین فردوسی نیز در پرخاش به اسلام خلافت و اسلام حاکمیت، دین و آین تودهای عاصی و ناخرسند از اوضاع روزگار را برمی‌گزیدا و شگفترا که این نامه سترگ سخن پارسی و حماسه بزرگ ملی ما، آشتی‌گاه مذهب و ملیت است! در حالی که می‌دانیم مذهب پیوسته تیغی بوده است که با آن ملیت را سرمی بر دیدند، و ملیت دشنه بی که برای فرو بردن در قلب مذهب آخته می‌شد! اما پشتیبان سترگ هویت ملی ما، بالحنی از تشیع خود سخن می‌گوید که چهره یک ابلاغگر دینی را به خود می‌گیردا و همین سنت شکنی و بدعت آوری در عصری که دین خلافت همه جا را بکرنگ ویکنواخت می‌خواست، از او چهره دوگونه بی می‌ساخت که آن روز در اشلهای تنگ خلافت نمی‌گنجید، و در روزگاران بعد نیز این دوگانگی برای بسیاری از دوستداران فردوسی یا شاهنامه قابل هضم و تفسیر نبودا در نتیجه مدافعان مذهب یا ملیت، هر یک به گونه دلخواه خویش، فردوسی را پیرو آداب خود و

بی‌تر دید از آن خود می‌دانستند!

یکی شاهنامه او را کارنامه خاک و خون ستایی ایرانیان می‌شمرد و دیگری «تفسیر موضع قرآن و لاغری»<sup>(۵)</sup> و ییگانگی این دوگونه تلقی از آین فردوسی و نیز با اندیشه و آرمان او بی‌نیاز از تفسیر و توضیح است. زیرا فردوسی نیز یک تن از آن ایرانیان آگاه و حقیقت‌شناسی بود که در طول چند قرن اولیه اسلام، به شیوه‌های گوناگون، بی‌اعتباری خلافت عربی و دین تاریخی و نیز حکومتگران ریاکار عصر خویش را به گوش همه مردم می‌رسانیدند و با تر «اسلام منها عرب» نقاب دینی خلافت را می‌دریذند. زیرا ایرانی ملت خویش را تنها در برابر حکومت عرب منها اسلام احساس می‌کرد و این شعاری بود که بعدها، راهنمای و تعیین کننده مشی تمامی نهضت‌های بزرگ ملی در برابر عرب به شمار می‌رلت، و آن شعار اسلام منها عرب بود»<sup>(۶)</sup> و فردوسی نیز در مسیر جانبداری از چنین اندیشه‌ای و نیز برای جدال با خلافت و سلطنت، به ابلاغ اندیشه‌های دینی خود در برابر دین حکومتی

دست می‌برد:

اگر خلد خواهی به دیگر سرای  
 گرت این بد آید گناه من است  
 برین زادم و هم برین بگذرم  
 و «خاک پی حیدرم» و «این راه، راه من است»، یعنی همان آینی را بر من گزینم که خلیفه و  
 سلطان هر دو، کمر به نابود کردن آن بسته‌اند، و یعنی آنچه خلیفه و سلطان، به نام دین، بر روی  
 کردارهای سیاسی خویش کشیده‌اند، حق نیست! و حاصل اینکه هم سلطان و هم خلیفه هر دو، بر باطل  
 و دروغ می‌روند.

این صراحت و پرخاشگری در کار فردوسی، موجب شگفتی، ناباوری، و حتی گمراحتی  
 کسانی شده است که کار فردوسی را با گز و مقیاس رفتار خویش سنجیده‌اند! از نظر اینان، فردوسی  
 باید به شیوه تملق گویان، و یا دست کم برآین سازشگران و ملاحظه کاران، پیش از ورود به پیشگاه  
 سلطان هژن‌نوی، خلع نعلین می‌کرد؛ و حتی آستانه ادب می‌بوسید. و بر سنت مرسوم شاعران رفتار  
 می‌نمودا اینان می‌گویند: «کسانی که از طریق شاهنامه با اخلاق و کردار و رفتار فردوسی آشنایی دارند،  
 هرگز نمی‌توانند باور کنند که فردوسی، گوینده یا نویسنده این ایات بوده باشد، [زیرا] سلطان محمود  
 پادشاهی سنی مذهب است و در حوزه‌های مذهبی شیعه بسیار متعصب شناخته شده است. [پس] چه  
 لزومی داشت که فردوسی دربارهای سلاطین شیعه، مانند آل بویه و دیالمه را رها ساخته به دربار محمود  
 روی آورد؟ و اگر رفته بود چه اجباری داشت که مذهب خود را آشکار کند؟ و اگر کرده بود بایستی  
 صورت حال خود را در نظر داشته و روشی را اختیار می‌نمود، و مذهب خود را به شیوه‌یی بیان می‌کرد  
 که حداقل به مذهب دربار و یا مذهبی که خود سلطان پیرو آن بود، صدمه‌ای نمی‌رسید. زیرا فردوسی  
 در دربار محمود برای امید صله و پاداش رفته بود و نه برای سب و شتم مذهب او و تلقین و ترویج  
 عقیده و مذهب خویش، مقصود این است که فردوسی به عنوان یک شخص معقول نبایستی احساسات  
 مذهبی سلطان را علیه خود تحریک کند».<sup>(۷)</sup>

اما ارزش و اعتبار کار فردوسی نیز، درست در همین نکته‌ها نهفته است! او نه از آن آدم‌های  
 «معقول» و محافظه کار مورد توجه نویسنده سطور فوق است، و نه برای پاداش و صله گرفتن به دربار  
 سلطان رفته بود، و نه در اندیشه و آراء خود به قدری نرم خویی یا معامله‌گری داشته است، که آنها را  
 برای خوشنام سلطان نادیده انگاردا و «نظر به اینکه در زمان سلطان محمود، هر نوع تشیع متهم و  
 مظنون بوده است، پس اینگونه اظهارات فردوسی، مستلزم علت‌های خارجی [نیز] نبوده است، و در

نتیجه اصالت این بیت یقین است مخصوصاً برای آنکه علت نداشت که در زمان سلجوقيان، که نیز به همین اندازه سنیان متعصبی بودند، اینگونه بیت‌های تسبیعی اضافه شود! خود فردوسی در هجوانمه چندین بار اشاره می‌کند که او، از لحاظ انشای عقاید رفض (یعنی عقاید تشیع) طرف بعض سلطان محمود واقع شده است، و با این مطلب روایت‌هایی که فردوسی را از لحاظ تمایل شدید او به عقاید تشیع منفور سلطان محمود می‌دانستند نیز تطبیق می‌کند<sup>(۸)</sup>

فردوسی درست با همین دستمایه‌ها بود که می‌خواست به دیدار سلطان محمود برود، و سند بی‌اعتباری حکومت، بی‌ریشگی نژاد، و ناحق بودن اندیشه و آین او را به خود وی پیشکش کندا تذکره نویسان و تفسیرگران فردوسی، در شرح این ماجرا، سخن‌های متفاوت پیش آورده‌اند<sup>(۹)</sup> به نظر دسته‌ای، شاه وی را دعوت کرده است، گروهی برآند که ارسلان خان، جانشین ابومنصور، حاکم طوس، بازحمت بسیار رو به کمک شیخ مسحوق توانسته بود شاه را به گرفتن این تصمیم وادرد. جمعی هم معتقدند که صاحب جمع طوس، از بس فردوسی را آزار کرده [که او] ناگزیر شد خود شکایت به دربار ببرد. [اما] تنها دلیلی که فردوسی برای اقامت در دربار آورده، امید دریافت پاداش بوده است.<sup>(۹)</sup>

برخی نیز گفته‌اند که فردوسی پیش از شروع به سرودن شاهنامه، با سلطان محمود قراردادی بسته بود که در ازای هر بیت آن یک دینار بگیرد و دیگران بر آنان خرده گرفته‌اند که : نه فردوسی بعدها و در اثر اضطرار و عسرت زندگی، و یا علاقه به جاودان ماندن شاهنامه در تاریخ، آن را به سلطان می‌فروخت!

اما گمان می‌رود که همه این سخنان بدون توجه و دقت در اندیشه و آرمان فردوسی، و نیز برخی از واقعیت‌های عصر او اظهار شده است. بدین دلایل:

- ۱ - از یک سو فردوسی که سی سال از عمر خود را بر سر نبرد با دشمنان تاریخی یا نیمه تاریخی و اساطیری و حتی خیالی ایران زمین از کف نهاده بود، و همه این روزگار دراز را در دنیای پیکار و حماسه و در آوردگاه‌های ایران و توران زیسته بود، جز بر خاک انگشتن بدستگالان و بدخواهان سرزمین خود و نسل و تبار ایرانی، و نیز دشمنان راستی و حقیقت، آرمان دیگری نداشته است، و این همه را نیز، در دنیای پرشکوه شاهنامه خویش به انجام آورده بود، و در نتیجه هم خوی حماسی شگرفی گرفته بود و هم شامه او در شناختن آفات استقلال و آزادی ایران به گونه شگفتی قدرت یافته بودا و می‌دانست که پس از شکستن ضحاک و افراسیاب و ارزنگ دیو و دیو سپید و دیگر

بد اندیشان ریز و درشت، این بار هنگام مصاف با دیو غزنوی است و خوان هشتم دراز راه استقلال و سرفرازی میهن، آورد خود او با جلاه سخت دلی است که سالهاست بنام «غزا و جهاد» پوزه در خون ملت‌های مظلوم و بیقدرت فرو برده و پروار شده است، و با آنکه در دوره زمامداری خویش، جز توحش و تباہی ره آورد دیگری برای ملت او نداشته و جز سنتیز با دانش و فرهنگ و خرد، آین دیگری نمی‌شناخته، همه جا خود را با هیاهوی سخن فروشان «ستمگر پرست»، آفتاب فرهنگ و دانش و هنر فرا نموده است:

خدایگان جهان آفتاب فرهنگ است  
که یک نمایش فرهنگ او شدست هزار  
(عنصری، دیوان ۱۴۵)

همه دلست و همه زهره و همه مردمی  
همه هش است و همه داشن و همه فرهنگ  
(مرخی، همان ۲۰۷)

خسرو غازی محمود محمد سیرت  
شاه دین ورز هنر پرور کامل فرهنگ  
(همان، ۲۰۵)

پس چنانچه این تندیس جهل و تباہی و توحش، که در چشمان کجین و ترسخورده مردم، مجسمه فرهنگ و هنر و دین ورزی نمایانده شده، با دست حماسه نویس فردوسی برخاک نیفتد، کار استقلال ایران ناتمام و در نتیجه شاهنامه او نیز سترون می‌ماند! زیرا، شکستن دشمنان و بدستگالان میهن در دنیای اندیشه و خیال، و رهاگذاشتن هارترین و جبله‌گرترین آنان در هرصه حیات و والعیت، یک کار حماسی تمام نیست! و فردوسی اینهمه را البته اندیشیده بودا

۲ - آنچه که بافتار شاهنامه شکوهمند او را در هم تبیده بود یعنی ایران دوستی، تشیع خواهی، خودستایی و مردودشمردن مبانی اندیشه کرامیه - که سلطان محمود هوادار متعصب آنها بود - و ... حیات، حکومت و اندیشه‌های خام و خشن سلطان غزنوی را یکجا بی اعتبار می‌ساخت! و در نتیجه نه تنها صله و حتی دست مریزادی بدان تعلق نمی‌گرفت، بلکه برای فردوسی خطرهای مخفوفی هم می‌توانست درپی داشته باشد! و چنین خطرهایی را جامعه تخت زمامداری سلطان محمود بارها آزموده بودا و تجربه‌هایی چون:

- ۱ - «مسوم گردن ابن فورگ، فقیه و متکلم و مخالف کرامیان در سال ۴۰۶
- ۲ - کشتن عبدالصمد اول، استاد ابویحان بیرونی در حمله به خوارزم به سال ۴۰۸
- ۳ - به دارآویختن ابو نصر عراق، به بهانه نبودن مسجد در ده او، در همان سال

۴ - کشتن ابو عبدالله فقیه معموسی، شاگرد ممتاز ابن سینا در (۱۰۳۲)

۵ - سرگذشت ابو ریحان بیرونی و نیز ابن سینا که به دلیل داشتن اعتقاد دینی یا اندیشه‌های فلسفی خاص، آواره خشم مهار گسیخته محمود غزنوی شده بود، و ... در دوره زندگی فردوسی و زمامداری محمود، فراوان پیش آمده بودا و حال خود او همه جرم‌ها و گستاخی‌های آنان را، یکجا در شاهنامه جمع آورده است ا پس اندکی بلاحت یا بی خبری می‌خواهد که کسی در برابر اینگونه گستاخی‌ها و گردن فرازی‌ها، چشم پاداش یا آفرین سلطان را هم داشته باشد! و فردوسی آگاه‌تر از آن بود که از فرجام کار ابن فورک‌ها و ابوعلی‌ها اندرزی نیندوخته، و یا پاداش «میهن پرستی و خودستایی» و «درس استقلال جویی دادن» را در آین محمود غزنوی، که جز آlund گذشته زیبا و سرشار از فرهنگ و دانش ایران و کشتار آزادی خواهان شیعی و قرمطی، وظیفه دیگری بر دوش او گذاشته نشده بود، تخمین نزدیک باشد!

۳ - وبالاخره اینکه «درست در سال ۱۱۱۰-۱۰۱۰ میلادی، در آنجا (دربار غزنه)

دگرگونی‌هایی بزرگ رخ می‌دهد، و محمود که می‌خواست وفاداری خود را به خلیفه عباسی نشان دهد - زیرا اوی با آنکه مستقل بود، می‌شود فرمانروایی خود را از آنان گرفته بود - ابوالعباس اسفراینی را مغول کرد، و به جای او میمندی را که با همه سنت‌های قومی دشمنی می‌ورزید، و حتی می‌کوشید مکاتبات دیوانی دستگاه غزنوی را از پارسی به تازی گرداند، برگماشت! [حال] با در نظر گرفتن همه این پیشامدها، می‌توان پنداشت که روی آوردن فردوسی به محمود در آن حال و روز می‌توانست یکسره بی‌پاسخ بماند<sup>(۱۱)</sup> زیرا شاهنامه یک «اثر سفارشی نبود، بلکه فردوسی به فرمان دل خود، و به پیروی از پیشیان و به خاطر مهری که به ایران باستان می‌ورزیده است، شاهنامه را سروده بود، بی‌آنکه پیشایش در این اندیشه باشد که آن را به پادشاهی عرضه بدارد. ولی دربار غزنه تنها چیزی که می‌خواست، ستایش سلطان محمود بود.<sup>(۱۲)</sup>

فردوسی شاعری است دردآگاه و ژرف‌اندیش، او نه تنها بسیاری از آفات و آسیب‌های روزگار خویش را تا اعماق می‌شناخته، و دریافت عمیقی از اوضاع و امور سرزمین خود داشته است، بلکه برخی از آن آفت‌ها و بیماری‌ها را هم با نشر حکمت و فرزانگی خویش گشوده و شیوه مداوای آنها را باز نموده بودا حال، این فرزانه حقیقت‌شناس و آزاده، میهن خود را در منگه تعصب عربی و توحش غزنوی گرفتار می‌دیدا او تماشاگر دل آگاه همه مکاری‌ها و لجام گسیختگی‌های باطل پرستان بی‌تبار عصر خویش بود، و به یقین همواره در پی فرصتی که بتواند ضربتی مهلك و بهنگام، بر

حیات و حکومت بیگانگان، و دست کم بر احتیار و آوازه دروغین آنان، فرود آورد. و چنانچه شکستن یا رسوایی این حکومت، در روزگار خود او هم به انجام نیاید، و حتی قرن‌ها بعد نتیجه بددهد، باز هم فردوسی رسالت شاهری خود را به جا آورده و به روزگاران پس از خود، اعلام کرده است که کسی که با جنجال و هیاهوی شاعر نمایان آزمد، خود را آفتاب فرهنگ، و حامی اندیشه و دانش و شعر جلوه داده است، «آلت فرهنگ» است و قاتل دانش و نیگ انسان او آتش است که در دامن خود و اندیشه انسانی درگرفته و چنانچه مهار نشود؛ دنیای دانش و کتاب و اندیشه را در حریقی و حشتبار فرو خواهد برد، چنانکه برد، و در لمحه‌ی مقدار پنجاه خروار دفتر وافض و باطنیان فلاسفه را از سراهای ایشان بیرون آورده، و زیر درختها و آویختگان بفرمود سوختن<sup>(۱۳)</sup>،

این است که فردوسی فرجام کار خود را در رفتن به دربار محمود، تاحد زیادی از پیش می‌دانست، او با جمع‌بندی همه این حوادث بی‌تر دید احتمال کمتری می‌داد که خود یا کتاب شاهنامه، مورد عنایت سلطان محمود قرار گیرد. اما به این سوی، فضیله هم اندیشیده بود که چنانچه این کار به ناخشودی و رانده‌شدن این شاعر بزرگ عصر بیانجامد، احتیار و آوازه سلطان و دعوی شعردوستی او، یکجا، برخاک می‌ریزد چنانکه ریخت - و فرهنگ سنتی ستایش دوستی او در برابر چشمان کنجدکاو و راز آشنای انسان‌های سده‌های آینده بی‌پرده می‌ماند.

- آنچنانکه ماند - و همگان پی به این حقیقت برداشتند که: «حمایت محمود از شاعران و دانشمندان، به واسطه تمایل او به خودنمایی بود که می‌خواست دربارش را مرکز شکوه و عظمت و التخار کند! والا در عشق به دانش و معرفت صادق نبود<sup>(۱۴)</sup>، و اگرچه در آن روزگار که هیجان و هیاهوی، نفسی آن را آلوده و مسموم ساخته بود، تشخیص این حقیقت برای بسیاری از مردم نامقدور بود، اما آنان که در روزگاران بعد در ماجراهی سلطان محمود و فردوسی می‌نگریستند، تردیدی نداشتند که این حامی دروغین شعر و دانش که «سالی چهارصد هزار دینار، فقط به شاعران می‌بخشید<sup>(۱۵)</sup>، تاجر بی‌احساس و عاطفه‌ای بیش نبود که «استعمالت و دلجویی و جلب خاطر فضلا و هنرمندان (را) برای نفوذ در سرزمین آنان و به پیروی از سیاست سامانیان که هنوز مردم بدان عشق می‌ورزیدند<sup>(۱۶)</sup> در پیش گرفته بودا

فردوسی می‌دید که شاعرانی چون عنصری، باز نزدیکی به محمود و ستایش او، از زر و نقره دیگدان می‌سازند، و سخن فروشانی چون فرشی سرود توانگری و بی‌نیازی و دست یافتن به زندگی شاهانه سر می‌دهند که:

چو پادشاهان بر کام دل شدم منصور  
توانگرم به نشاط و توانگرم به سرور  
به تیر ماه خرُّ قیمتی و فرُّ و سمور  
در آن زمان که به سویی لکنده‌ام محفور  
سرا و خانه خالی ز چیز چون طنبور  
همی نباید کردن ز بهر قوت بکور  
(همان، ۱۹۷)

به یک عطاکه مرا داد بی نیاز شدم  
توانگرم به غلام و توانگرم به ستور  
لباس من به بهاران ز توزی و قصب است  
بساط غالی رومی لکنده‌ام دو سه جای  
چون نارگویی آگنده‌ام ز نعمت او  
مرا عنایت او از عناوغم بر هاند .

و می‌دانست که با دوری از دستگاه غزنوی، و مصاف‌جویی با این «گرگ هار خلافت»، نه تنها همچون فرخی و عنصری نمی‌تواند از طلا و نقره و توری و قصب و قالی رومی، خانه و زندگی خود را آرایه بزند، بلکه این راه پایانی صلابت شکن و مردآزمای نیز در پی دارد. اما عشق او به حقیقت و راستی و آزادگی، و دلستگی شگفت‌ش به میراث گرانقدر پدران خویش تحمل هرگونه تاوان و ناگواری را برای وی ممکن و حتی بی‌مقدار می‌ساخت او می‌دانست که تحمل پیری و فقر سخت و تلخ است، اما چنانچه برای مداوای فقر و پیری، و یا آنگونه که نوشت‌هاند، «برای تهیه جهیزیه دختر خود» می‌خواست از سلطان صله‌یی بگیرد، گمان می‌رود که همان اندک صله‌ای که دریافت کرده بود چنین نیازی را بر می‌آورد، پس چرا فردوسی آن را بین حمامی و نقاعی تقسیم کرد و صله سلطان را به سخره گرفت؟ آیا همه این رفتارها جز برای تحقیر سلطان محمود بود؟!

شاید هم این دست تقدیر بود که برای رسوا ساختن آن سلطان، فردوسی را در پایان عمر تا بارگاه او پیش برد ا در هر صورت، وقتی که سلطان محمود شاهنامه را دید و اندکی از محتوای آن آگاهی یافت، سرش گیج رفت و مدتی دچار دوار شد ا او که همواره شنیده بود که زبان از بهر آن باید که خوانی مدح او امروزو چشم از بهر آن باید که بینی روی فردا چو مدهش خواند نتوانی، چه گویا و چه و ناگوچو رویش دید نتوانی، چه بینا و چه نایینا (همان، ۲)

همه حدیث ز «محمود نامه» خواند و بس همان که قصه شاهنامه خواندی هموار (همان، ۶۵)

طاعت تو چو نماز است و هر آنکس کز نمانسر به یکسو تافت او را کرد باید سنگسار  
(همان، ۷۸)

شاهنامه پس از این هیچ ندارد مقدار  
نام تو نام همه شاهان بسترده ببرد  
(همان، ۸۰)

شکر تو برم افرض است چو هر پنج نماز  
بیشتر گردد هر روز نگیرد نقصان  
(همان، ۳۰۶)

شعر فردوسی را از گونه‌یی دیگر یافت؛ و شاعر آن را برآینی نآشنا دیدا و چون سالها در  
فضای آگنده از دروغ و چاپلوسی شعر فرخی و عنصری و دیگران تنفس کرده بود، استشمام هوای  
دل انگیز و پر طراوت شاهنامه را تاب نیاورد. داستان او در این حال، همچون داستان آن سلاح مشوی  
است که «چون در بازار سلاخان بابوهای گند و نامطبوع خو گرفته بود، وقتی که قدم در بازار عطاران  
گذاشت، در حال بی‌هوش شد و بیفتاد، و سرانجام با مقداری مدفوع سگ او را به هوش آوردند»  
سلطان محمود حق داشت که در این ماجرا خواب‌نما شود و آنگاه که وصف رستم را در  
شاهنامه می‌بیند بگوید که «همه شاهنامه هیچ نیست مگر حدیث رستم، و اندر سپاه من هزار مرد چون  
rstم هست.<sup>(۱۷)</sup>» زیرا او با بلاحت تمام همه دروغ‌های عنصری و فرخی و دیگران را باور کرده بود،  
و حتی این حرف نیز، حرف خود او نبود، بلکه آن را بارها از دهان شاعر کان خود شنیده بود؛ این هم  
گواه دعوی:

من مر او را در مدیحی روستم خواندم همی وین چنان باشد که خوانی گنج نه را گنج بان  
صد سپهسالار خواهد بود وی را در سپاه هر یکی صدره لزون از روستم در هر مکان  
(همان، ۲۷۶)

ایا به بزمگه آزاده تر زصد رستم  
ایا به معركه مردانه تر زصد شهراب  
(همان، ۱۱)

اما فردوسی خوی حماسی و پر خاشگر پهلوانان شاهنامه خود را داشت، و در نتیجه در مقابل  
این سخن پاسخی در خور و شایسته سلطان پیش آورد، و گفت که: «من این را نمی‌دانم که در سپاه تو  
چند رستم وجود دارد، اما این را می‌دانم که خداوند یک رستم بیشتر نیافریده است! و او هم همان  
کسی است که داستانش در شاهنامه آمده است!» و آنگاه از دربار سلطان بیرون رفت! و سلطان که پس

از مدتی اندک، فرجم فضاحت بار این خبط بزرگ خویش را دریافته بود، از گرده خود پشمیان شد، و برای رهایی از ننگ این کار، گروهی را به همراه صله بسیار به دنبال شاعر گسیل داشت. اما، نوشته‌اند که آنگاه که صله سلطانی از یک دروازه طوس وارد شهر می‌شد، جنازه فردوسی - که جنازه راستی و صراحت و آزادگی بود - از دروازه دیگر آن خارج می‌شدا و گمان نمی‌رود که در سراسر تاریخ شعر و ادبیات ملت‌ها، صفحه‌یی چنین پرشکوه و معنی‌دار، پیش آمده باشد. این صحنه - حتی اگر ساخته خیال دوستداران فردوسی باشد - رساترین تصویر زندگی سرافراز و رشک‌آور اوست ا و نیز زیباترین تجسم آن چیزی که در دوران معاصر و در تلقی اندیشمندان اجتماعی، ادبیات متعدد و آرماندار نام گرفته است. این صحنه همان اندازه پرمعنی و زیباست که زندگی فردوسی و حماسه پرشکوه او، و نیز وارستگی و آزادگی او که سی سال از زندگی خویش را بی‌نام و بی‌طعم برخی آرمان بزرگ خویش می‌کندا همانگونه که زندگی و سرگذشت آلوده به حقارت و آز و هوس فرخی‌ها و عنصری‌ها نیز، زشت‌ترین و چندش آورترین صحنه‌های حیات ادبی ما بودند و سرنوشت فضاحت بارشان، به همه شاعر نمایان بعد از خودشان می‌آموخت که هیچگاه سخن را کالای تجارت نکنند و هرگز از دیو و غول، انسان و فرشته نتراشند. و نیز هردو این حقیقت را به همه ملت‌ها می‌آموختند که «شعر دوستی» و «فرهنگ گستری» را از «چاپلوس پروری» و «تملق دوستی» تفاوت بنهند، زیرا آنگاه که بزرگترین شاعر یا اندیشمند یک روزگار در چنبر فقر و بلا و بیماری بخود می‌پیچد و از تأمین زندگی روزمره خود ناتوان است، حمایت یک حکومت از ستایشگران سخن فروش و دلچک پیشگان بی‌هویت، هرگز به معنی حمایت و جانبداری از دانش و فرهنگ نیست ا.

۱ - شریعتی؛ علی، بازشناسی هویت ایرانی - اسلامی، ۱۶۴-۱۶۵.

۲ - برنس، یوگنی ادواریچ، فردوسی نامه ۱۵۷-۱۶۱، به نقل جامعه‌شناسی هنر، آریان پور، ۱۵۵-۱۵۶.

۳ - صفا، ذیع الله، حماسه سرایی در ایران، ۱۵۴-۱۵۵.

۴ - شریعتی، همان، ۱۹۴.

۵ - تعبیر یکی از سخنرانان کنگره بزرگداشت فردوسی، تهران ۱۳۶۹.

۶ - شریعتی، همان ۱۶۳.

۷ - شیرانی، پروفسور حافظ محمود خان، در شناخت فردوسی، ترجمه دکتر شاهد چوهدی، ۱۷۱-۱۷۰.

- ۸ - نولدکه، شودور، حماسه ملی ایران، ترجمه بزرگ حلوي، ۷۸.
- ۹ - زول مول، دیباچه شاهنامه، ترجمه جهانگیر المکاری، ۸۵.
- ۱۰ - یوسفی، غلامحسین، فرخی سیستانی، مبحث «رفتار محمود با علماء».
- ۱۱ - برتس، فردوسی و سروده هایش، ترجمه سیروس ایزدی، ۴۱-۴۰.
- ۱۲ - ماسه، هانری، فردوسی و حماسه ملی، ترجمه مهدی روشن ضمیر، ۹۹.
- ۱۳ - یوسفی، همان کتاب، همان مبحث
- ۱۴ - تاریخ سیستان، تصحیح ملک الشعراي بهار، ۷



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی